



Third Grade Dual Language Vietnamese Literacy

Bài 5: oe, uê

Thứ Hai: Ôn Bài

(Ôn lại các vần cho các em.)

[illegible]

Đánh Vần

(Cho các em đánh vần những từ sau đây.)

oe
uê

óe
uế

òe
uề

ỏe
uể

õe
uễ

ọe
uệ

oe

<i>oe</i>	hoe	khoe	ngoe	toe
<i>óe</i>	khóe	lóe	ngóe	tóe
<i>òe</i>	hòe	xòe		
<i>ỏe</i>	khỏe			
<i>ọe</i>	họe			

uê

<i>uê</i>	huê	khuê	thuê
<i>uế</i>	huế	thuế	tuế
<i>uề</i>	huề	xuề	
<i>uể</i>	xuể		
<i>uệ</i>	huệ	tuệ	

Tập Viết

(Cho các em viết những chữ sau đây.)



chích chòe



khỏe mạnh



tung tóe



hoa huê



cho thuê



Huế

Chính Tả

(Đọc cho các em tên của những hình sau đây ở trang P-5 phần Phụ Lục của sách học để các em viết vào những chỗ trống.)

oe uê



Từ Thông Dụng

(Cho các em viết và học thuộc lòng những từ thông dụng sau đây.)

chính	biết	đất	nào
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
thấy	theo	rồi	nước
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

(Cho các em đọc các câu sau đây 3 lần.)

Kịch là phần *chính* của văn nghệ Tết.

Để *biết* tiếng Việt, em phải làm các bài tập về nhà.

Quân phụ bố đào *đất* để trồng cây.

Anh định đi học ở trường *nào*?

Thiên *thấy* bộ xương của khủng long ở viện bảo tàng.

Bé Thanh chỉ *theo* bố, không chịu cho ai bế.

Mẹ dặn, “Học xong *rồi* mới được chơi.”

Tân thay *nước* trong hồ cá mỗi tuần.

Bảng Từ Thông Dụng

(Cho các em đọc những từ sau đây. Đánh dấu vào những từ các em có thể đọc được.)

b				nước		
biết			kh			
		g	khỏi		s	
				ng	sách	
				ngài		
		gh				
	d					tr
c			l	ng	t	trường
cách		gi	lại		tôi	
còn				nh		
	đ					ư
	đến					
	đất					v
		h	m	ph		viết
		hãy	mọi	pháp		
			mặt	phải		
			mắt			
			mừng			
			mất			
ch					th	
chúa				qu	thức	
chúng					thành	x
chính			n		thấy	
					theo	
		k	nói	r		y
			này	rồi		
			nào			

Thứ Ba: Tập Đọc

(Cho các em đọc những câu sau đây.)

Chích chòe.

Bầy chim chích chòe.

Bầy chim chích chòe hót líu lo.

Bầy chim chích chòe hót líu lo trên cành cây.

*Bầy chim chích chòe hót líu lo trên cành cây
nghe thật vui tai.*

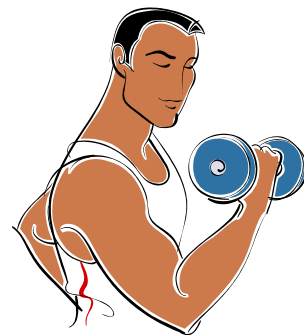


Khỏe mạnh.

Anh Khoa rất khỏe mạnh.

Anh Khoa siêng tập thể dục nên rất khỏe mạnh.

*Anh Khoa siêng tập thể dục nên thân hình anh
rất khỏe mạnh.*



Tung tóe.

Nước văng tung tóe.

Hòa làm nước văng tung tóe.

*Hòa đập vào vũng nước làm nước văng tung
tóe.*



*Hoa huệ.
Hoa huệ trắng.
Hoa huệ trắng có hương thơm.
Hoa huệ trắng có hương thơm rất đặc biệt.*



*Cho thuê.
Nhà cho thuê.
Có nhiều nhà cho thuê.
Ở thành phố có nhiều nhà cho thuê.*



*Huế.
Huế ở miền Trung.
Huế ở miền Trung nước Việt Nam.
Huế là một thành phố lớn ở miền Trung nước Việt Nam.*



Thứ Tư: Tập Đọc

(Cho các em tự đọc. Khi đọc, nhắc các em chỉ vào những chữ đang đọc.)

Ếch Cốm Đói Bụng



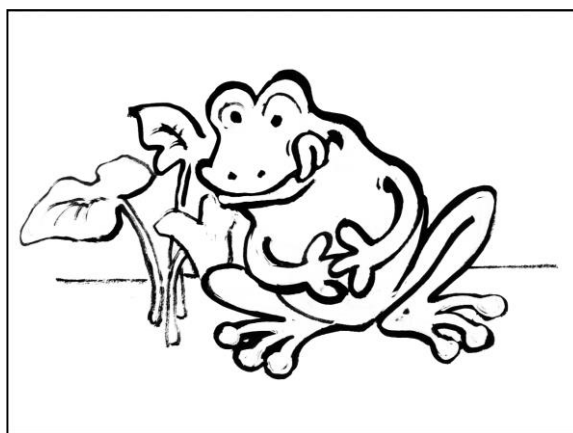
Ếch Cốm sống trong một cái bể. Hằng ngày, một cậu bé cho nó thức ăn dành cho ếch.



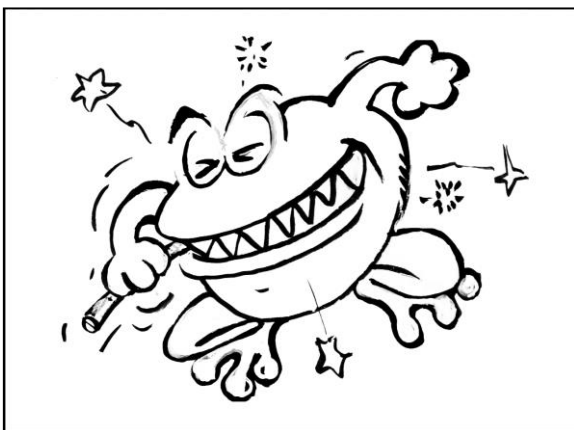
Một hôm, cậu bé thả Ếch Cốm ra ngoài.



Ếch Cốm thích chí nhảy đi mất. Nhảy. Nhảy. Nhảy.



“*Mình đói bụng,*” Ếch Cốm nói.



Ếch Cóm gặm một thanh củi mục. Chú nghiêng răng rắc.



“Củi mục không phải là thức ăn dành cho ếch,” Ếch Cóm lẩm bẩm.



Vo vo. Vo vo. Một chú ruồi bay ngang. Ếch Cóm táp ngay chú ruồi xấu số.



“Lúc này thì đó là một bữa trưa ngon tuyệt,” Ếch Cóm nói.

Trả Lời Câu Hỏi

(Cho các em trả lời những câu hỏi sau.)

1.Ếch Côm sống ở đâu?

2.Ếch Côm thấy con gì bay ngang qua?

3.Ếch Côm thích ăn đồ ăn gì?

Thứ Năm: Thêm Dấu

(Đọc các câu ở trang P-5 phần Phụ Lục của sách học cho các em thêm dấu.)



*Hang ngay, mot cau be cho no
thuc an danh cho ech.*



*Mot hom, cau be tha Ech Com
ra ngoai.*



*Ech Com thich chi nhay di mat.
Nhay. Nhay. Nhay.*



*Ech Com gam mot thanh cui
muc. Chu nghien rang rac.*



*“Cui muc khong phai la thuc an
danh cho ech,” Ech Com lam
bam.*



*Mot chu ruoi bay ngang. Ech
Com tap ngay chu ruoi xau so.*

Chính Tả

(Đọc các câu ở trang P-5 phần Phụ Lục của sách học cho các em viết chính tả.)



Sửa Lỗi Chính Tả

(Đọc các câu ở trang P-5 phần Phụ Lục của sách học cho các em sửa lỗi chính tả. Cho các em khoanh tròn những chữ sai lỗi chính tả. Sau đó, cho các em viết lại nguyên câu.)

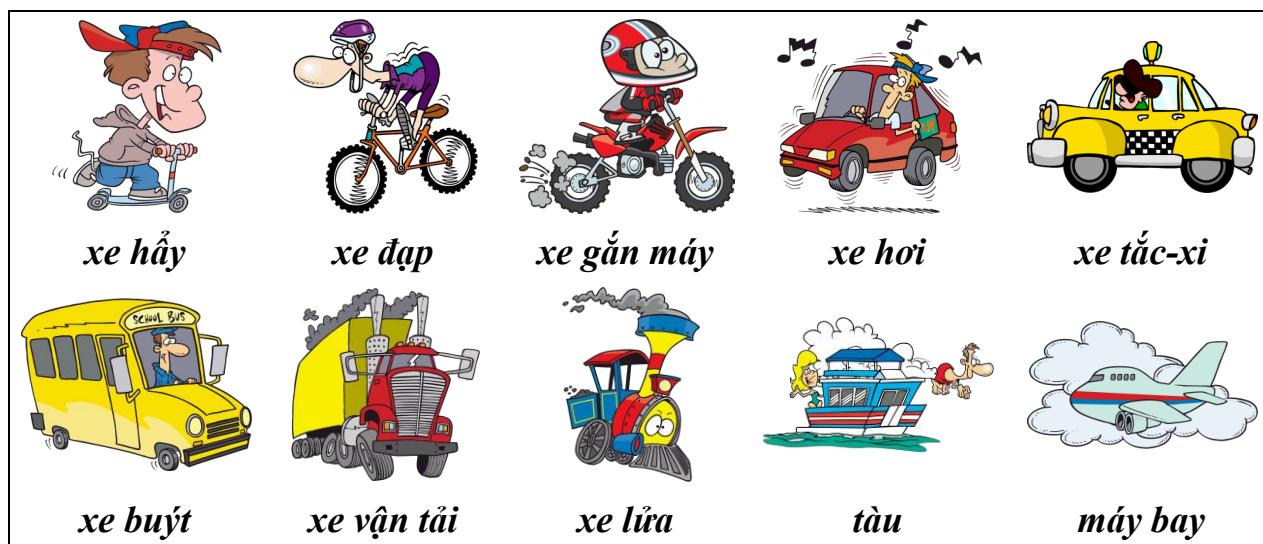
Ếch Cóm gặt một thanh cùi mục. Chú nghiền răng rắc. (3 lỗi)



Thứ Sáu: Ngữ Vựng

(Cho các em học thuộc lòng những từ sau đây. Khi có ô trống, cho các em vẽ hình và đặt tên cho hình đó.)

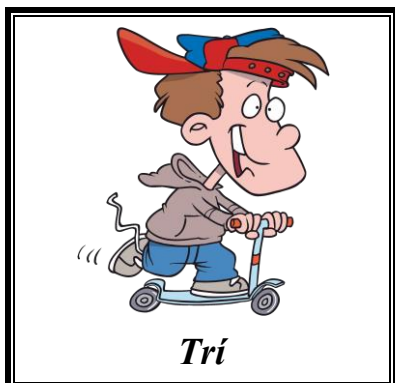
Di Chuyển Bằng Cách Nào?



Quang	đi qua nhà bạn	bằng	xe hẩy.
Chị Hạnh	đi công viên		xe đạp.
Anh Phú	đi coi phim		xe gắn máy.
Cô Nga	đi chợ		xe hơi.
Bác Huy	đi phi trường		xe tắc-xi.
Chú Hòa	đi làm		xe buýt.
Cậu Toàn	đi du lịch		xe lửa.
...	...		...

Tập Làm Văn

(Cho các em đặt câu và hoàn thành những câu sau đây. Khi có ô trống cho các em tự vẽ hình.)



Đi đâu? **Đi qua nhà bạn.**

Bằng gì? **Bằng xe hấy.**



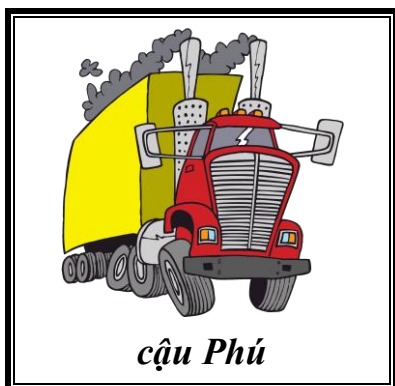
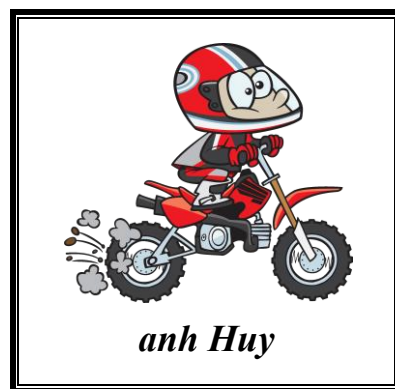
Trí đi qua nhà bạn bằng xe hấy.

Đi đâu? **Đi công viên.**

Bằng gì? **Bằng xe gắn máy.**



bằng xe gắn máy.



Đi đâu? **Đi xuyên bang.**

Bằng gì?



Đi đâu? **Ra phi trường.**

Bằng gì?





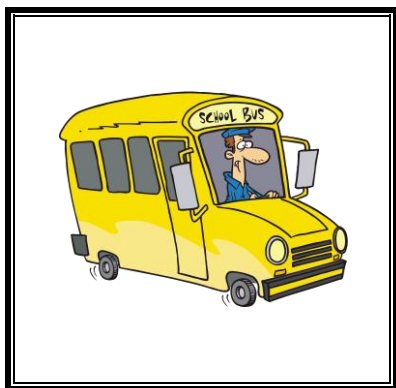
Đi đâu?

Bằng gì?



Đi đâu?

Bằng gì?



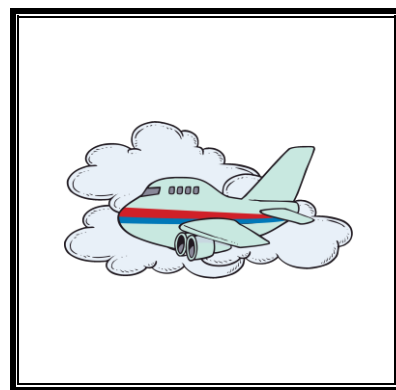
Đi đâu?

Bằng gì?



Đi đâu?

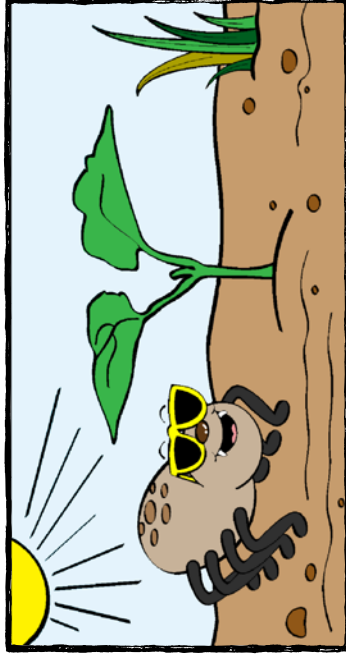
Bằng gì?



Chữ Ký Phụ Huynh: _____ Ngày _____

Hạt Mọc Lên

Trình Độ G • Sách Phân Trình Độ của Reading A-Z • Số Chữ: 122



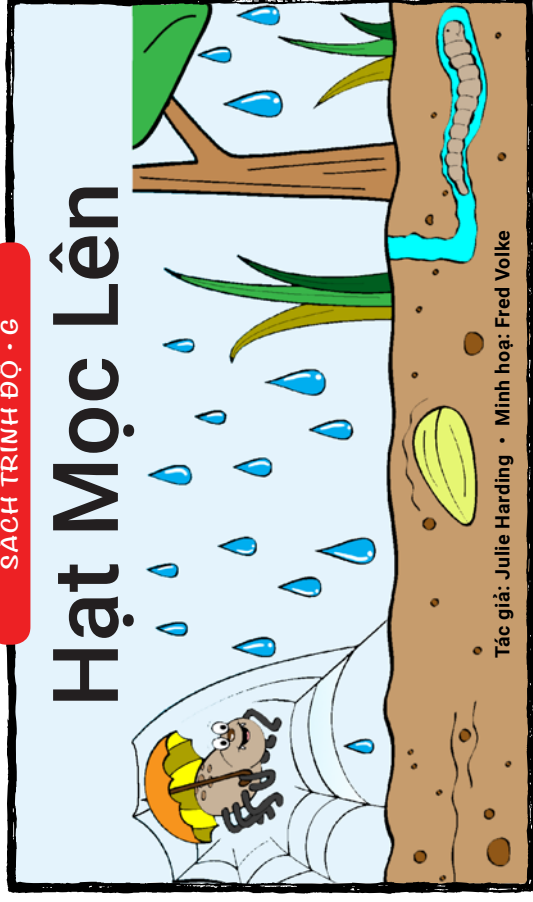
Reading A-Z

Hãy vào thăm trang mạng www.readinga-z.com để đọc thêm.

SÁCH TRÌNH ĐỘ • G

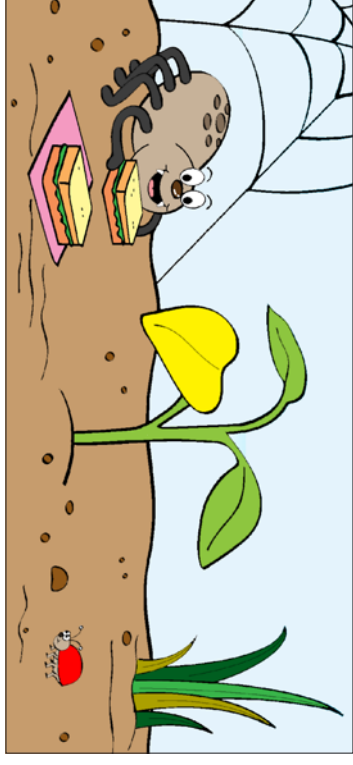
Hạt Mọc Lên

Tác giả: Julie Harding • Minh hoạ: Fred Volke



www.readinga-z.com

Hạt Mọc Lên



Tác giả: Julie Harding
Minh hoạ: Fred Volke

www.readinga-z.com

Hạt Mọc Lên
(A Seed Grows)
Trình Độ G - Sách Phân Trình Độ
© Learning A-Z

Tác giả: Julie Harding
Minh hoạ: Fred Volke

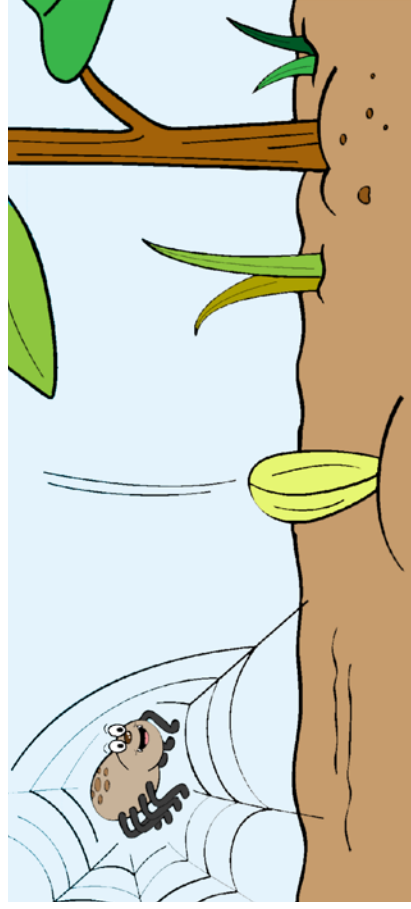
Người dịch:

Nguyễn Bích Liễu
Trương Ngọc Châu

(Portland Public Schools)

Có Bản Quyền.

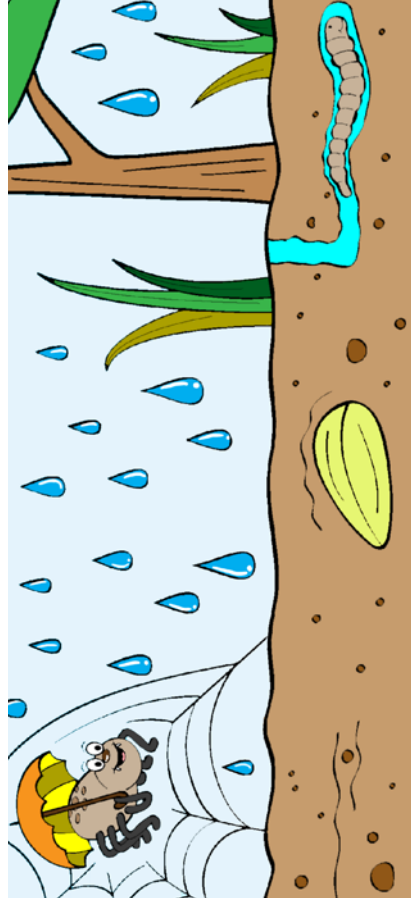
www.readinga-z.com



Một hạt nhỏ rơi xuống đất
và chôn vùi trong đất mềm.

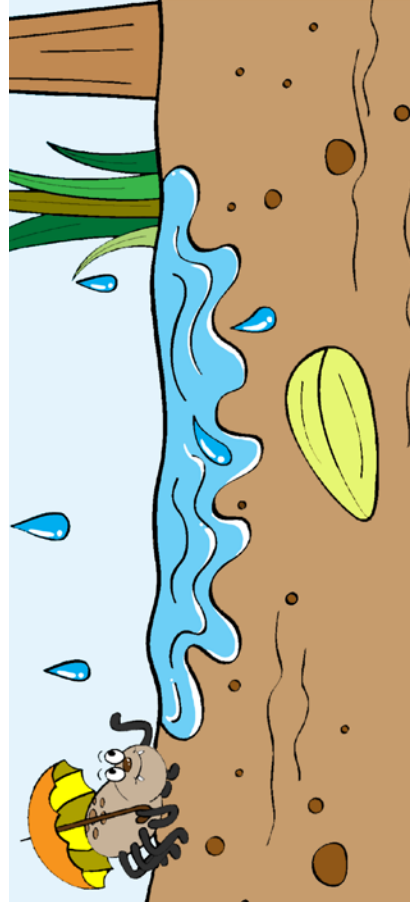
Hạt Mọc Lên • Trình Độ G

3



Hạt chôn vùi trong đất mềm,
và mưa rơi xuống.

4



Mưa ngấm vào đất
đang ôm vùi hạt nhỏ.

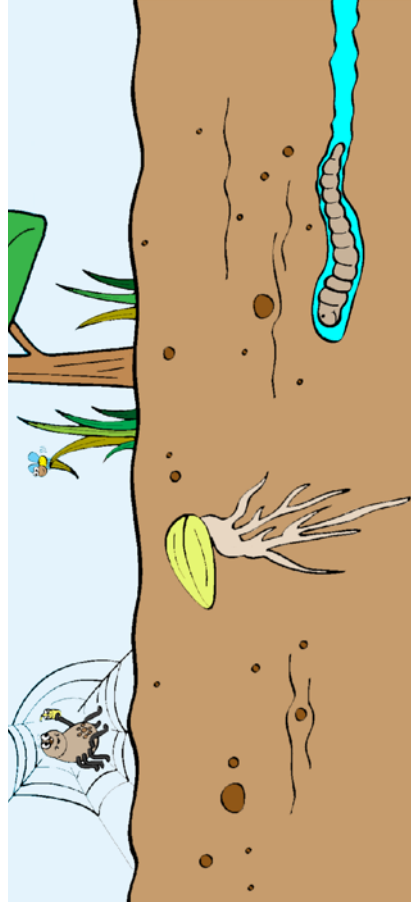
Hạt Mọc Lên • Trình Độ G

5



Hạt nhỏ ngấm nước mưa.

6



Nước giúp hạt,
và rễ mọc sâu vào lòng đất.

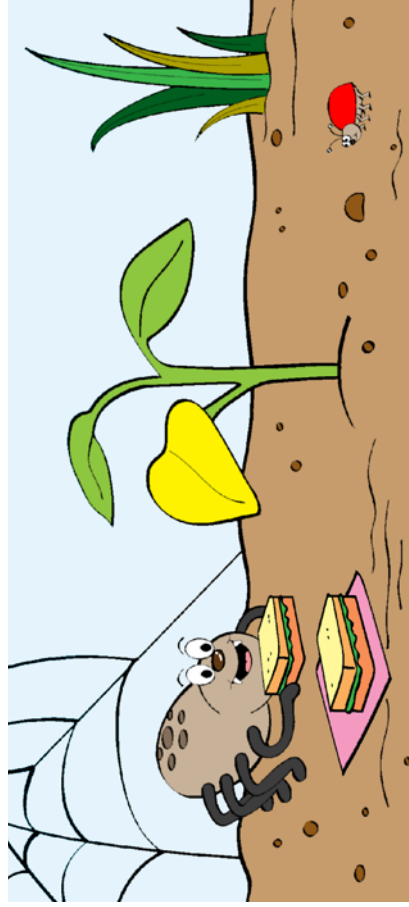
Hạt Mọc Lên • Trình Độ G

7



Lá và một thân nhỏ
chồi lên khỏi đất.
Lá hấp thụ năng lượng mặt trời.

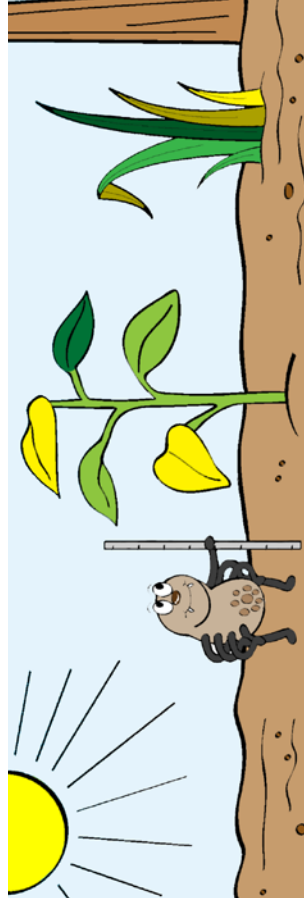
8



Cây dùng năng lượng để làm ra thức ăn.
Mưa và đất hỗ trợ cây nhỏ.

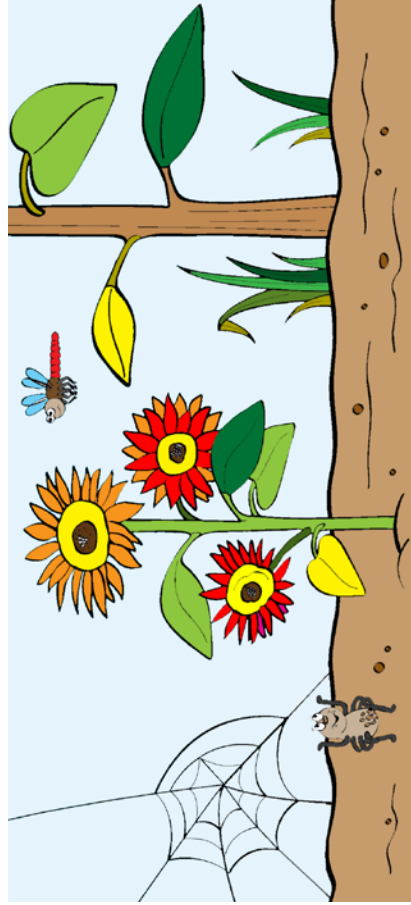
Hạt Mọc Lên • Trình Độ G

9



Cây mọc lên cao,
và nhiều lá nảy ra từ nhánh cây.
Rễ cây mọc dài hơn.
Chúng đâm sâu vào lòng đất.

10



Cây lớn trở nhiều hoa.
Hoa sinh nhiều hạt.

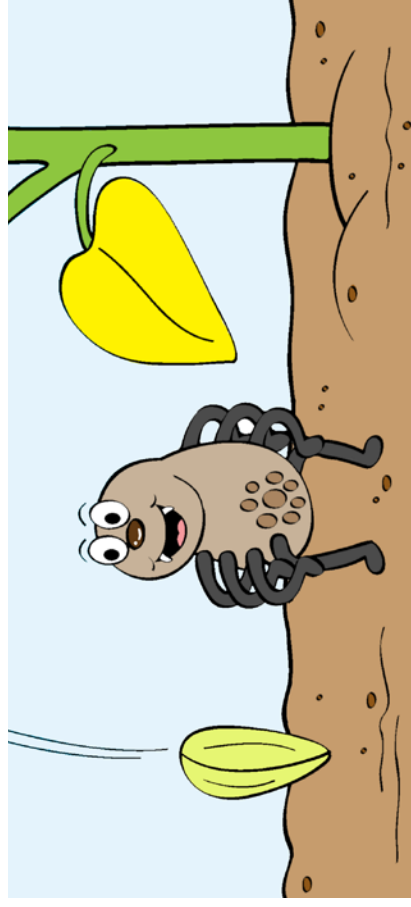
Hạt Mọc Lên • Trình Độ G

11

Lời Ghi Chép

Hạt Mọc Lên • Trình Độ G

13



Một hạt mới rơi xuống đất mềm.
Chuyện gì sẽ xảy ra sau đó?

12

Lời Ghi Chép

14

Mùa Xuân Đã Đến

Trình Độ H • Sách Phân Trình Độ của Reading A-Z
Số Chữ: 211



Reading A-Z

Hãy vào thăm trang mạng
www.readinga-z.com để đọc thêm.

SÁCH TRÌNH ĐỘ • H

Mùa Xuân Đã Đến



Tác giả: Shaun Taylor

www.readinga-z.com

Mùa Xuân Đã Đến



Tác giả: Shaun Taylor

www.readinga-z.com

Hình ảnh trong sách: © nghĩa là "bản quyền thuộc về"

Bìa trước, bìa sau, caterpillar icon throughout, trang 1, 3, 4, 5 (tất cả),

6, 8 (tất cả), 9, 10, 13 (phụ): © Jupiterimages Corporation; trang 7:

© Tom Silver/Corbis; trang 11: Michael S. Quinton/National Geographic/

Getty Images; trang 12: © amana images inc./Alamy; trang 13 (chính):

iStockphoto.com/Susanne Friedrich; trang 14: © ArtToday; trang 15:

iStockphoto.com/Cathy Keifer

Mùa Xuân Đã Đến

(Spring Is Here)

Trình Độ H Sách Phân Trình Độ

© Learning A-Z

Tác giả: Shaun Taylor

Người dịch:

Nguyễn Bích Liễu

Phạm Ngọc Châu

Trương Thực Yến

(Portland Public Schools)

Có Bản Quyền.

www.readinga-z.com



Mục Lục

Những Ngày Ấm Áp của

Mùa Xuân	4
Khu Vườn	6
Những Khu Rừng	8
Những Ngọn Núi	10
Đồng Cỏ	12
Cái Ao	14
Bản Từ Vụng	16



Những Ngày Ấm Áp của Mùa Xuân

Còn nhớ những cảm giác ấm áp của mặt trời trong ngày đầu xuân không?

Trong mùa xuân, ngày dài hơn và ấm hơn.





Cây cối và thú vật cũng cảm thấy
ấm áp hơn.



Khu Vườn

Hoa đâm **chồi** từ những **củ** trắng.
Chẳng bao lâu, khu vườn sẽ tràn đầy
màu sắc.





Những con chim oanh trở về làm việc. Chúng lượm nhặt cỏ khô nâu làm tổ.
Rồi, chúng sẽ đút những con sâu **ngúc ngoắc** cho bầy chim con đang đói.



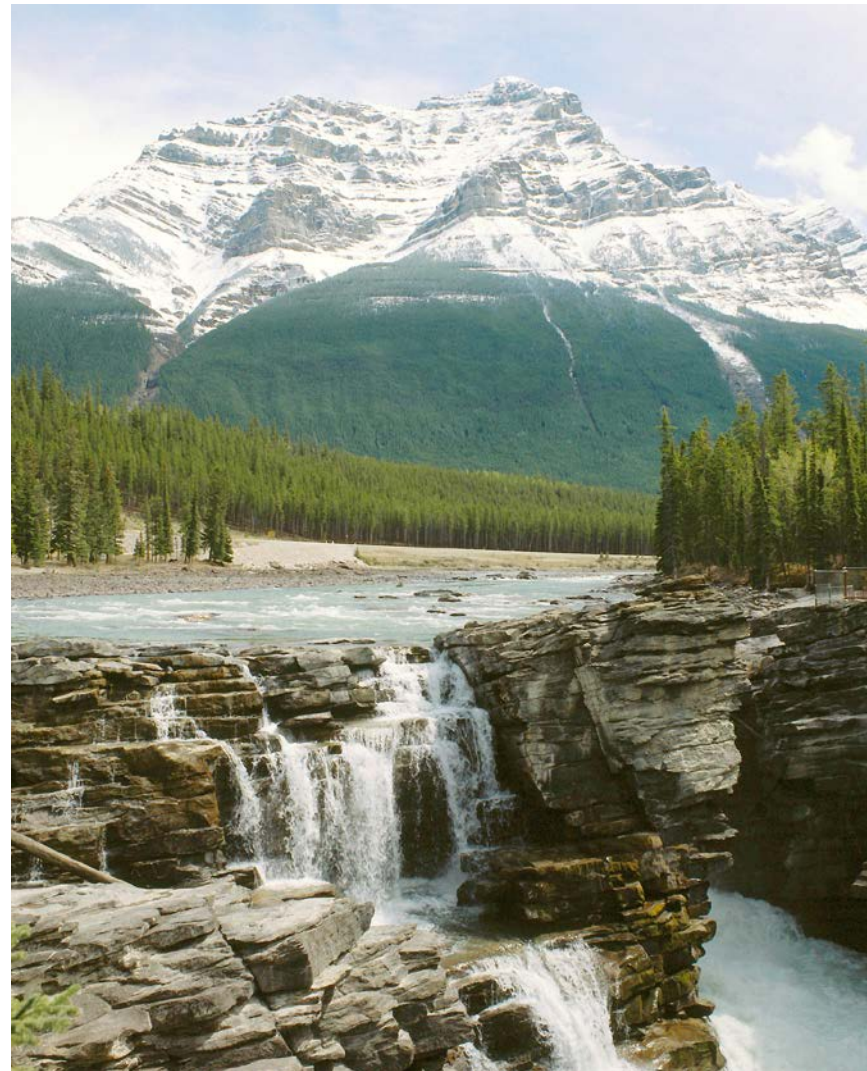
Những Khu Rừng

Cây cối lại mọc lên. Những **nụ** tròn ú trên cây nở ra thành những chiếc lá to, phẳng.
Sâu bướm gặm nhấm lá.





Dế từ dưới đất chui ra.
Cạ cánh làm ra tiếng kêu “réc, rác.”



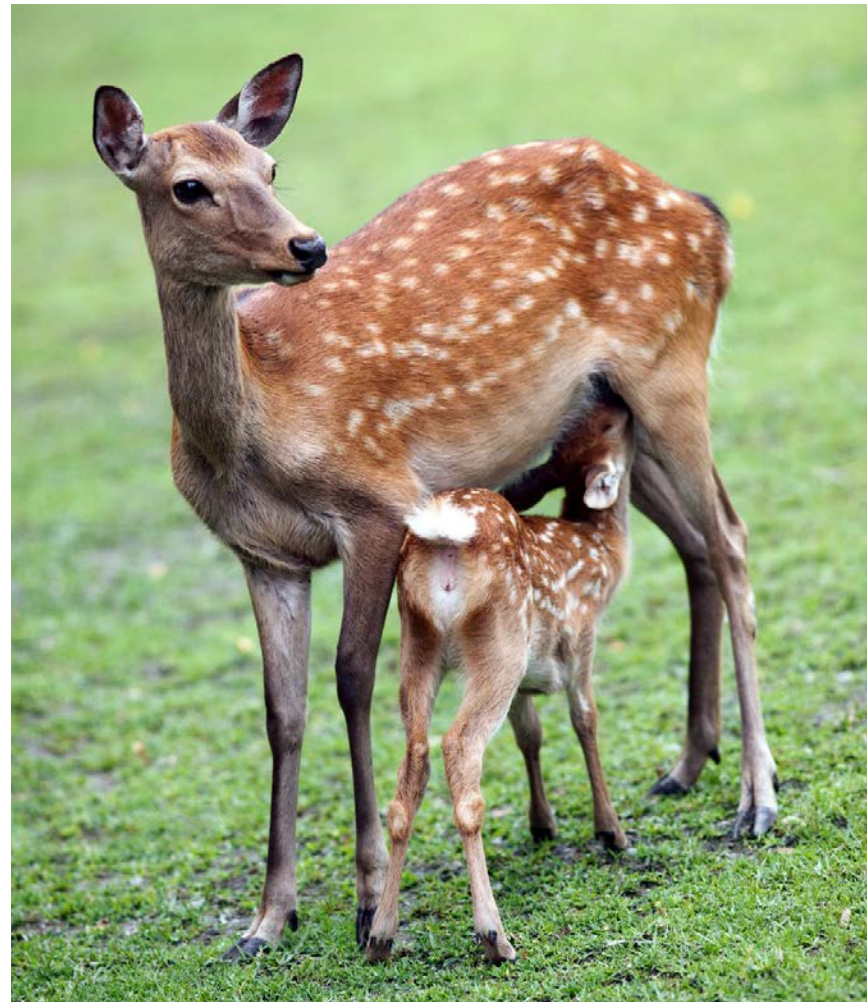
Những Ngọn Núi

Trên núi, tuyết tan ra.
Nước tràn ngập những dòng suối.





Gấu từ hang ở dưới đất chui ra.
Nó đói bụng.



Đồng Cỏ

Nai con bú sữa mẹ.
Chẳng bao lâu, nó sẽ ăn cỏ
xuân tươi non.





Chuột vàng đào lên những đống đất nâu.
 Chúng nhấm nháp những lá **bồ công anh** (*dandelion*).



Cái Ao
 Bên ao, trời cũng ấm áp hơn.
 Trên khúc cây, rùa nằm phơi nắng.





Lá **bông súng** tròn, phẳng nằm trên mặt nước.

Ếch ngồi trên lá, lên tiếng kêu “ộp ộp.”

Mùa xuân đã đến.

Bản Từ Vựng

bông súng (dt.) loại hoa mọc dưới nước, có lá và bông nổi trên mặt nước (trg. 15)

bồ công anh (dt.) một loại hoa dại thường thấy có hoa màu vàng (trg. 13)

chồi (dt.) ngọn hoặc cành non (trg. 6)

chuột vàng (dt.) loại chuột đào đất, có túi đựng thực phẩm ở trong má (trg. 13)

củ (dt.) phần dưới mặt đất của một số loại cây để dự trữ thức ăn (trg. 6)

ngúc ngoắc (tt.) chuyển động qua lại nhanh (trg. 7)

nụ (dt.) lá hoặc bông chưa nở (trg. 8)

